32

8

מקץ (תש"ט) מ"ב

גליון זה הוא המשך גליון מקץ תש"ח שעסק אף הוא בפרקנו, ע' בו וצרפהו הנה!

א. השוה את שיחת יוסף עם אחיו כפי שהיא מסורת בכתוב: ט - ט"ז לספור השיחה בפי האחים בבואם אל אביהם: ל— ל"ד.

שיחת יוסף עם אחיו ט-ט"ז	ספור השיחה בפי האחים לאביהם ל-ל"ד
1. ט ויאמר אליהם	ל' דבר האיש אדוני הארץ אתנו קשות
מרגלים אתם לראות את ערות הארץ באתם	ויתן אותנו כמרגלים את הארץ
2. י"ב לא כי ערות הארץ באתם לראות	
3. י"ג ויאמרו שנים עשר עבדיך אחים אנה	ל"ב שנים עשר אנחנו אחים
בני איש אחד בארץ כנען	בני אבינו
4. י"ג והנה הקטן את אבינו היום	" האחד איננו
והאחד איננו	והקטן היום את אבינו בארץ-כנען.
5. י"ד הוא אשר דברתי מרגלים אתם	-
6. ט"ו בזאת תבחנו	-
חי פרעה אם תצאו מזה	-
כי אם בבא אחיכם הקטן הנה	-
7. ט"ז שלחו מכם אחד ויקח את אחיכם	-
ואתם האסרו	-
8. י"ט אם כנים אתם	ל"ג בזאת אדע כי כנים אתם
אחיכם אחד יאסר	" אחיכם האחד הניחו אתי.
9. " בבית משמרכם	-
10. " ואתם לכו הביאו שבר רעבון	" ואת רעבון בתיכם קחו ולכו
11. כ' ואת אחיכם הקטן תביאו אלי	ל"ד והביאו את אחיכם הקטן אלי
ויאמנו דבריכם	ואדע כי לא מרגלים אתם,
ולא תמותו	כי כנים אתם.
12. -	את אחיכם אתן לכם
-	ואת הארץ תסחרו

הס הסבר את סבת כל אחד מן השנויים הנ"ל!
לשנוי האחרון (12) ע'
רש"י ל"ד ד"ה ואת הארץ תסחרו
רמב"ן " " " " "

1. מה ראה רש"י להוציא הכלה "סחר" ממשמעותה במקום זה?
2. למה לא ראה צדך לכרש כלה זו בפגשנו אותה לראשונה בפרק ל"ד ט' וכן ל"ד כ"א.
3. בשתי דרכים מתרץ הרמב"ן את השנוי הזה (12). מה הן?
4xx. התוכל לתת דוגכאות מן התורה למה שירמז [illegible] הדבריו "וכן במקומות רבים"?

ב. שאלות ודיוקים ברש"י

1) כ"ג ד"ה והם לא ידעו כי שומע — מה קשה לו? היכן כצינו בפרשתנו "שמע" בהוראה זו?
2) כ"ד " את שמעון — מה ההבדל בין שני פירושיו? למה לא הסתחק בפרושו הראשון?
3xx) ל"ו " אותי שכלתם — הקשה הרא"ם: תימה, דמה"כא ושמע דיעקב אבינו נודע לו, שבניו מכרו את יוסף או הרגוהו, ואם כן קשה, איך יאמר להם אחר כך: "ויצא האחד מאתי ואמר אך טרף טרף ולא ראיתיו עד הנה"? והניח הרא"ם קושיתו בלא תירוץ.

נסה לתרף קושיתו ולהסיר תלונתו מעל דברי רש"י!

xxג. שאלה בתרגום אונקלוס
כ"ג כי המליץ בינותם - ת"א ארי מתורגמן הוה ביניהון.
מה ראה התרגום להוסיף את תמלה "הוה" (היה בינותם). וע' רש"י ד"ה כי המליץ.